

CIRT

FASE: **Quédate en tu comunidad**

Versión: Lenguas indígenas

Duración: 30”

LENGUA: PURÉPECHA

VARIANTE: SANTO TOMÁS, MUNICIPIO DE CHILCHOTA, MICH.

TRADUCTOR: RUBI CELIA HUERTA NORBERTO

TEXTO	TRADUCCIÓN
<p>LOC. INDÍGENA La enfermedad provocada por el Coronavirus es real y todos podemos contagiarnos. Extrema precauciones para que eso no suceda y protejamos a nuestra comunidad. Por ahora nos aludes de mano. Evita tocar tus ojos, nariz y boca. Lava tus manos con agua y jabón frecuentemente. Si presentas dificultad para respirar, acude a tu centro de salud. Tómalo en serio y quédate en tu comunidad.</p> <p>LOC. CASTELLANO CIRT Radio y Televisión Mexicanas Unidos somos uno, un solo México.</p>	<p>LOC. INDÍGENA P’aménchakuaengaukuarhijka corona virus jimbo mero jindésti, kauakaksiiáminduechaintsítperhani. Erátakuarhikaisiunieskainde no etsákurhiaka k ajucha je erátanijuchariirétani.</p> <p>Iasijamberi, asì jama jájkiintspeniengariuandájpjenijamaka. Asìjakap’amnharini.</p> <p>Menkuundajupájkukuarhiniitsikaxapújimbo. Engari no uakasesijirhéjtani ni k’umanchikuatsinhájperakuarhu.</p> <p>Asiisikurhandikapakárachetiirétarhu</p> <p>LOC. CASTELLANO CIRT Radio y Televisión Mexicanas Unidos somos uno, un solo México.</p>